

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 107 (1981)
Heft: 11

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique
de la Suisse romande

Paraît tous les 15 jours

107^e année

N° 11/81 28 mai 1981

Société des éditions
des associations techniques
universitaires (SEATU)

Organe officiel
de la Société suisse des
ingénieurs et des architectes (SIA),
de la Société vaudoise des
ingénieurs et des architectes
(SVIA),

des Sections genevoise,
jurassienne et fribourgeoise de
la SIA,

de l'Association amicale
des anciens élèves de l'EPFL
(Ecole polytechnique fédérale
de Lausanne),

des Groupes romands des
anciens élèves de l'EPFZ (Ecole
polytechnique fédérale de
Zurich)

et de l'Association suisse des
ingénieurs-conseils (ASIC)

Rédaction

Rédaction de « Ingénieurs et
architectes suisses », tirés à part,
renseignements:

Av. de Cour 27,
CH-1007 Lausanne
Tél. (021) 47 20 98 (mardi et
jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

Jean-Pierre Weibel,
ing. EPFZ-SIA,
rédacteur en chef

Walter Peter, ing. EPFL-SIA,
rédacteur

Impression:

Imprimerie La Concorde
1066 Epalinges

Les manuscrits ne seront rendus
qu'après accord avec la
rédaction

La reproduction même partielle
du texte et des illustrations n'est
autorisée qu'avec l'accord de la
rédaction et l'indication de la
source

Abonnements

Un an, Suisse Fr. 83.—
Un an, étranger Fr. 89.—
Prix du numéro, Suisse Fr. 5.—
Prix du numéro, étranger Fr. 6.—

Abonnement à prix réduit pour
les étudiants et les membres SIA,
A³E²PL, GEP, ASIC, FAS et
UTS.

CCP: Ingénieurs et architectes
suisses (Bulletin technique de la
Suisse romande),
N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications
concernant abonnement, vente au
numéro, changement d'adresse,
expédition, etc. à:
Imprimerie La Concorde,
case postale 330,
1010 Lausanne, tél. (021) 33 31 41

Régie des annonces

Iva

IVA SA de publicité
internationale
19, av. de Beaulieu
1004 Lausanne
Tél. (021) 37 72 72

Siège central:
Mühlebachstr. 43, 8032 Zurich
Tél. (01) 251 24 50

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Adresse: Postfach,
CH-8021 Zürich
Tel. (01) 201 55 36

Numéro 19/81

Die Aluminiumhütte in
Dubai
Zum Standort Dubai. Von
Peter U. Fischer, Zürich 399
Die Bauarbeiten. Von
F. Stoecklin,
A. Wackernagel, Ch. Buchli
und St. Przedpeldki, Basel 401
Die Produktionsanlagen.
Von Peter U. Fischer und
Marcel Bellwald, Zürich 413
Zur Honorarordnung der
Architekten SIA 102. Von
Leo Hafner, Zug 418

Numéro 20/81

SIA-Tag 1981 in Baden
Begrüssung. Von V. Ricken-
bach, Baden 423
Zum SIA-Tag 1981. Von
A. Realini, Epalinges, und
U. Zürcher, Zürich 424
Die SIA-Sektion Baden.
Von F. P. Bacilieri, Baden 424
Baden — kurz vorgestellt.
Von U. Münzel, Baden 425
Wettingen — die grosse
Schwester. Von L. Hess,
Wettingen 428

Sommaire

Tableau des concours	B 57
Carnet des concours	B 58
Expositions	B 59
Actualité	B 59
Industrie et technique	B 60, B 61
EPFL	B 60
EPFZ	B 60

Histoire des techniques

Techniques navales et his-
toire, par Michel Mollat 173

Bibliographie 180, 188, B 62

Architecture

Architecture: théorie et pra-
tique, par Franz Füeg 181

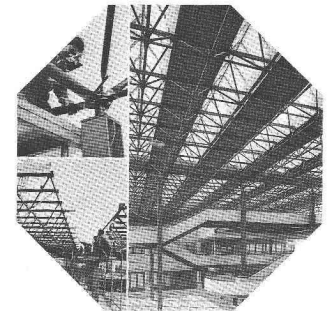
Actualité

La spirale immortelle 186

Congrès B 61

Documentation générale B 63

Couverture



L'entreprise Jean-Marc Stadlin
vous informe que M. Jacques
Uffholz lui a cédé tous les droits,
suisses et étrangers, relatifs aux
brevets qui concernent la
construction spatiale Varitec;
cette construction est une inven-
tion suisse, souple, qui peut se
développer suivant les exigences
techniques.

Elle permet:

- de grandes portées, libérant
d'importantes surfaces au
sol;
- le passage aisé des installa-
tions techniques;
- une préfabrication industria-
lisée;
- le traitement définitif des élé-
ments;
- un montage rapide;
- une esthétique architecturale.

Notre entreprise possède un
équipement de premier ordre et
nous avons acquis une expé-
rience de plusieurs années dans
l'exécution de diverses structures
tridimensionnelles.

Références des travaux effectués:

- Halle d'exposition Nouak-
chott (Mauritanie): 3000 m².
- Université de Lausanne-
Dorigny, 9 auditorios:
1700 m².
- Ecole polytechnique fédérale
de Lausanne-Ecublens, réali-
sation des étages en attique:
13 000 m².
- Etat du Valais, halle du cycle
d'orientation de Conthey:
315 m².

J.-M. Stadlin

Constructions métalliques
1110 Morges-Tolochenaz
Tél. (021) 71 13 44/45